

CU 100

Installation and operating instructions

GB D F I E P GR NL S FIN DK



(GB) Declaration of Conformity

We, Grundfos, declare under our sole responsibility that the product CU 100, to which this declaration relates, is in conformity with these Council directives on the approximation of the laws of the EC member states:

- Machinery Directive (2006/42/EC).
Standard used: EN 60204-1: 2006
- Low Voltage Directive(2006/95/EC).
Standard used: EN 60439-1: 2004.
- EMC Directive (2004/108/EC).
Standard used: EN 61000-6-2: 2005 and EN 61000-6-3: 2007.

(F) Déclaration de Conformité

Nous, Grundfos, déclarons sous notre seule responsabilité, que le produit CU 100, auquel se réfère cette déclaration, est conforme aux Directives du Conseil concernant le rapprochement des législations des Etats membres CE relatives aux normes énoncées ci-dessous :

- Directive Machines (2006/42/CE).
Norme utilisée : EN 60204-1: 2006
- Directive Basse Tension (2006/95/CE).
Norme utilisée : EN 60439-1: 2004.
- Directive Compatibilité Electromagnétique CEM (2004/108/CE).
Normes utilisées : EN 61000-6-2: 2005 et EN 61000-6-3: 2007.

(E) Declaración de Conformidad

Nosotros, Grundfos, declaramos bajo nuestra propia responsabilidad que el producto CU 100, al cual se refiere esta declaración, está conforme con las Directivas del Consejo en la aproximación de las leyes de los Estados Miembros del EM:

- Directiva de Maquinaria (2006/42/CE).
Norma aplicada: EN 60204-1: 2006
- Directiva de Baja Tensión(2006/95/CE).
Norma aplicada: EN 60439-1: 2004.
- Directiva EMC (2004/108/CE).
Normas aplicadas: EN 61000-6-2: 2005 y EN 61000-6-3: 2007.

(GR) Δήλωση Συμμόρφωσης

Εμείς, η Grundfos, δηλώνουμε με αποκλειστικά δική μας ευθύνη ότι τα προϊόντα CU 100, στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση, συμμορφώνονται με τις εξής Οδηγίες του Συμβουλίου περί προσέγγισης των νομοθεσιών των κρατών μελών της ΕΕ:

- Οδηγία για μηχανήματα (2006/42/ΕΚ).
Πρότυπο που χρησιμοποιήθηκε: EN 60204-1: 2006
- Οδηγία χαμηλής τάσης(2006/95/ΕΚ).
Πρότυπο που χρησιμοποιήθηκε: EN 60439-1: 2004.
- Οδηγία Ηλεκτρομαγνητικής Συμβατότητας (EMC) (2004/108/ΕΚ).
Πρότυπα που χρησιμοποιήθηκαν: EN 61000-6-2: 2005 και EN 61000-6-3: 2007.

(S) Försäkran om överensstämmelse

Vi, Grundfos, försäkrar under ansvar att produkten CU 100, som omfattas av denna försäkran, är i överensstämmelse med rådets direktiv om inbördes närmande till EU-medlemsstaternas lagstiftning, avseende:

- Maskindirektivet (2006/42/EG).
Tillämpad standard: EN 60204-1: 2006
- Lågspänningsdirektivet(2006/95/EG).
Tillämpad standard: EN 60439-1: 2004.
- EMC-direktivet (2004/108/EG).
Tillämpade standarder: EN 61000-6-2: 2005 och EN 61000-6-3: 2007.

(DK) Overensstemmelseserklæring

Vi, Grundfos, erklærer under ansvar at produktet CU 100 som denne erklæring omhandler, er i overensstemmelse med disse af Rådets direktiver om indbyrdes tilnærmelse til EF-medlemsstaternes lovgivning:

- Maskindirektivet (2006/42/EC).
Anvendt standard: EN 60204-1: 2006
- Lavspændingsdirektivet(2006/95/EC).
Anvendt standard: EN 60439-1: 2004.
- EMC-direktivet (2004/108/EC).
Anvendte standarder: EN 61000-6-2: 2005 og EN 61000-6-3: 2007.

(D) Konformitätserklärung

Wir, Grundfos, erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt CU 100, auf das sich diese Erklärung bezieht, mit den folgenden Richtlinien des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der EU-Mitgliedsstaaten übereinstimmt:

- Maschinenrichtlinie(2006/42/EG).
Norm, die verwendet wurde: EN 60204-1: 2006
- Niederspannungsrichtlinie (2006/95/EG).
Norm, die verwendet wurde: EN 60439-1: 2004.
- EMV-Richtlinie (2004/108/EG).
Normen, die verwendet wurden: EN 61000-6-2: 2005 und EN 61000-6-3: 2007.

(I) Dichiarazione di Conformità

Grundfos dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che il prodotto CU 100, al quale si riferisce questa dichiarazione, è conforme alle seguenti direttive del Consiglio riguardanti il riavvicinamento delle legislazioni degli Stati membri CE:

- Direttiva Macchine (2006/42/CE).
Norma applicata: EN 60204-1: 2006
- Direttiva Bassa Tensione (2006/95/CE).
Norma applicata: EN 60439-1: 2004.
- Direttiva EMC (2004/108/CE).
Norme applicate: EN 61000-6-2: 2005 e EN 61000-6-3: 2007.

(P) Declaração de Conformidade

A Grundfos declara sob sua única responsabilidade que o produto CU 100, ao qual diz respeito esta declaração, está em conformidade com as seguintes Directivas do Conselho sobre a aproximação das legislações dos Estados Membros da CE:

- Directiva Máquinas (2006/42/CE).
Normas utilizadas: EN 60204-1: 2006
- Directiva Baixa Tensão(2006/95/CE).
Normas utilizadas: EN 60439-1: 2004.
- Directiva EMC (compatibilidade electromagnética) (2004/108/CE).
Normas utilizadas: EN 61000-6-2: 2005 e EN 61000-6-3: 2007.

(NL) Overeenkomstigheidsverklaring

Wij, Grundfos, verklaren geheel onder eigen verantwoordelijkheid dat het product CU 100 waarop deze verklaring betrekking heeft, in overeenstemming is met de Richtlijnen van de Raad in zake de onderlinge aanpassing van de wetgeving van de EG lidstaten betreffende:

- Machine Richtlijn (2006/42/EC).
Gebruikte norm: EN 60204-1: 2006
- Laagspannings Richtlijn(2006/95/EC).
Gebruikte norm: EN 60439-1: 2004.
- EMC Richtlijn (2004/108/EC).
Gebruikte normen: EN 61000-6-2: 2005 en EN 61000-6-3: 2007.

(FIN) Vaatimustenmukaisuusvakuutus

Me, Grundfos, vakuutamme omalla vastuullamme, että tuote CU 100, jota tämä vakuutus koskee, on EY:n jäsenvaltioiden lainsäädännön yhdenmukaistamiseen tähtäävien Euroopan neuvoston direktiivien vaatimusten mukainen seuraavasti:

- Konedirektiivi (2006/42/EY).
Sovellettu standardi: EN 60204-1: 2006
- Pienjännitedirektiivi(2006/95/EY).
Sovellettu standardi: EN 60439-1: 2004.
- EMC-direktiivi (2004/108/EY).
Sovellettavat standardit: EN 61000-6-2: 2005 ja EN 61000-6-3: 2007.

Bjerringbro, 15th June 2010



Svend Aage Kaas
Technical Director
Grundfos Holding A/S
Poul Due Jensens Vej 7
8850 Bjerringbro, Denmark

Person authorised to compile technical file and empowered to sign the EC declaration of conformity.

CU 100

Installation and operating instructions	4	GB
Montage- und Betriebsanleitung	9	D
Notice d'installation et d'entretien	15	F
Istruzioni di installazione e funzionamento	20	I
Instrucciones de instalación y funcionamiento	25	E
Instruções de instalação e funcionamento	30	P
Οδηγίες εγκατάστασης και λειτουργίας	35	GR
Installatie- en bedieningsinstructies	40	NL
Monterings- och driftsinstruktion	45	S
Asennus- ja käyttöohjeet	50	FIN
Monterings- og driftsinstruktion	55	DK

3. Type key

CONTENTS

	Page
1. General description	4
2. Applications	4
3. Type key	4
4. Functions	4
5. Construction	5
6. Installation	7
7. Wiring diagrams	7
8. Maintenance	7
9. Fault finding chart	8
10. Technical data	8
11. Disposal	8

Warning



Prior to installation, read these installation and operating instructions. Installation and operation must comply with local regulations and accepted codes of good practice.

1. General description

The control box CU 100 is designed for the control of small pumps.

The CU 100 is incorporated in an IP54 plastic cabinet and has screwed metric cable entries.

The control box is available in several variants which can be used for

- single-phase pumps or
- three-phase pumps

and

- start/stop by means of a float switch or
- manual start/stop.

Single-phase control boxes are supplied with capacitors and with or without float switch.

Three-phase control boxes are supplied with a float switch.

2. Applications

The control box CU 100 is designed for the starting, operation and protection of small pumps.

- Single-phase: up to 9 amps.
- Three-phase: up to 5 amps.

See section 10. *Technical data*.

Example	CU	100	230	1	9	30/150	A
Type range							
Type designation							
Voltage:							
230 = 230 [V]							
400 = 400 [V]							
Number of phases:							
1 = One phase							
3 = Three phases							
Maximum amp. consumption for the pump [A]							
Run / starting capacitor [μ F]							
A = with float switch							
[] = without float switch							

4. Functions

The control boxes CU 100 incorporate:

- an on/off switch (O/I),
- a contactor which is cut in and out by the float switch (if installed) and/or
- a man/auto switch in the cabinet front as well as
- capacitors for single-phase variants.

During manual operation, the pump is started and stopped by means of the man/auto switch or the thermal relay.

Single-phase variants: The thermal relay must be reset manually with the button in the cabinet front.

Three-phase variants: The motor starter is automatically reset.

During automatic operation, the float switch will start and stop the pump.

See the following functional block diagram.

Functional block diagram:

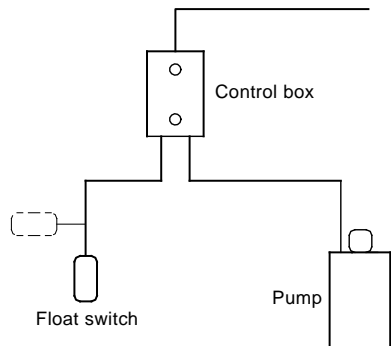


Fig. 1

TM01 1267 4097

5. Construction

External construction:

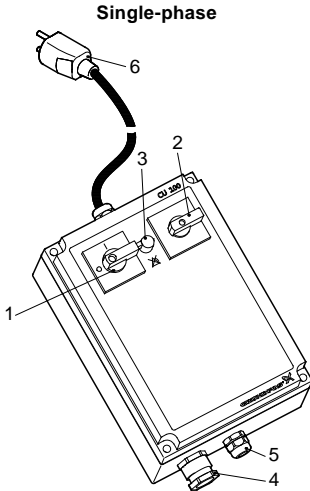


Fig. 2

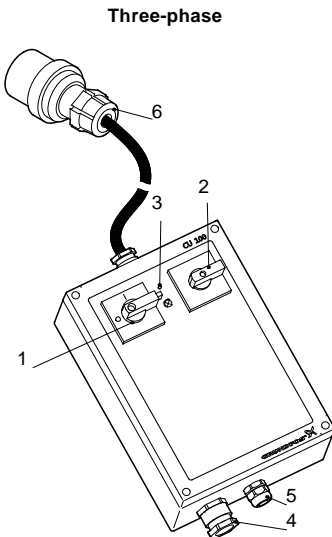


Fig. 3

The position numbers in the table refer to figs. 2 and 3.

Pos.	Description
1	On/off switch – lockable
2	Man/auto switch
3	Single-phase: Resetting of thermal relay (⊗) Three-phase: Phase sequence indicator (⊗)
4	Connection of pump
5	Connection of float switch (model A only)
6	Mains connecting cable (3 metres): Single-phase: with Schuko plug Three-phase: with CE plug

TM02 6030 0703

TM02 6028 0703

Internal construction

Single-phase

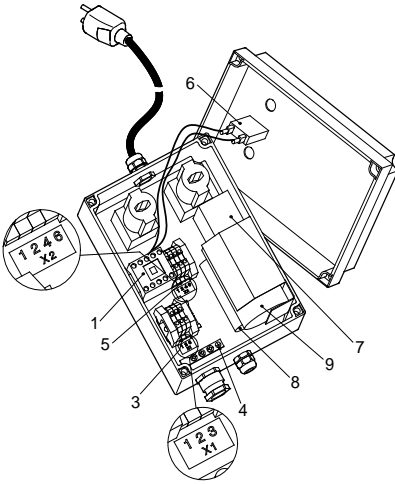


Fig. 4

Three-phase

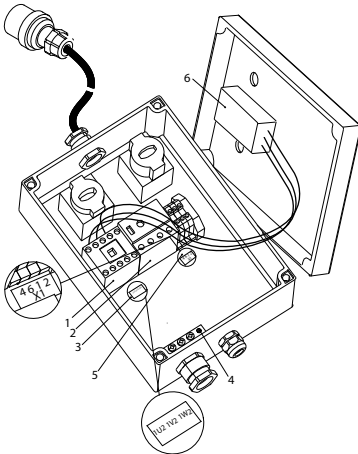


Fig. 5

The position numbers in the table refer to figs. 4 and 5.

Pos.	Description
1	Starter relay
2	Motor protection: Single-phase: Manual resetting, in the cabinet front Three-phase: Automatic resetting
3	Terminal block for connection of pump. Single-phase: Leads marked 1, 2 and 3 [1, 2 and 3] Three-phase: Leads marked 1, 2 and 3 [1, 2 and 3]
4	Earth bar, lead marked greenish yellow [⊕]
5	Terminals for the connection of: thermal switch(es)*: Leads marked 4, 5 and 6 [4 and 6] and float switch**: Leads marked brown and black [1 and 2].
6	Single-phase: Thermal relay Three-phase: Phase sequence indicator
7	Single-phase: Capacitor contact
8	Single-phase: Run capacitor
9	Single-phase: Starting capacitor

TM02 6031 4902

The lead markings in [] refer to SEG, SE1, SEV, DP and EF pumps from Grundfos.

* If the pump has more than one thermal switch, the switches must be connected in series so that the lowest switch stops the pump and the highest one is in reserve.

** The float switch is supplied with the control box and must be connected to the brown and black leads (NO contact).

TM02 6029 0509

6. Installation

Warning

Before starting any work on pumps used to pump liquids which could be constituted as being hazardous to health, thorough cleaning/venting of pumps, pits, etc. must be carried out according to local regulations.



Before making any connections in the CU 100 or work on pumps, pits, etc., it must be ensured that the electricity supply has been switched off and that it cannot be accidentally switched on.



The control box CU 100 must not be installed and used for pumps installed in potentially explosive environments.

- Check that the control box is suitable for the local conditions, i.e. pump (current, voltage, etc.).
- Remove transport protectors, if any, from inside the cabinet.
- Remove the cabinet front and mount the control box on a plane surface with four screws through the mounting holes in the back plate of the pump and the float switch must pointing downwards.

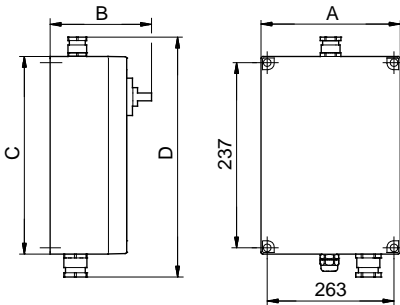


Fig. 6

Pos.	Three-phase and single-phase with start and run capacitor	Single-phase with run capacitor
A	180	180
B	155	133
C	253	253
D	305	305

7. Wiring diagrams

The figures in the table below refer to the wiring diagrams at the end of these instructions.

Control box	Figure
CU 100.230.1.9.30	A
CU 100.230.1.9.30.A	B
CU 100.230.1.9.30/150	C
CU 100.230.1.9.30/150.A	D
CU 100.230.3.5.A	E
CU 100.230.3.12.A	
CU 100.400.3.5.A	F

8. Maintenance

During normal operation, the control box CU 100 is maintenance-free.

It is advisable to carry out periodic checks of the control box and the installation, i.e. cable entries, cables, float switch, gasket of the cabinet front and the pump. In particularly aggressive environments, it is advisable to check the contact in the control box.

9. Fault finding chart

GB



Warning

Before starting any work on pumps used to pump liquids which could be constituted as being hazardous to health, thorough cleaning/venting of pumps, pits, etc. must be carried out according to local regulations.

Before making any connections in the CU 100 or work on pumps, pits, etc., it must be ensured that the electricity supply has been switched off and that it cannot be accidentally switched on.

Fault	Cause	Remedy
1. The pump does not run.	a) Incorrect setting of switches.	Check the setting of the switches in the cabinet front. Select the desired operating mode.
	b) Fuse in front of the control box blown.	Replace the fuse.
	c) The float switch does not function.	Clean or replace the float switch.
	d) Capacitor defective.	Replace the capacitor.
2. The pump starts and stops too frequently.	a) Incorrect setting of motor starter.	Set the motor starter to the rated current stated on the pump nameplate (three-phase variants only).
	b) Float switch not positioned correctly.	Place the float switch in the right position.

10. Technical data

Voltage variants, rated voltages

- 1 x 230 V, 50 Hz.
- 3 x 230 V, 50 Hz.
- 3 x 400 V, 50 Hz.

Voltage tolerances

-15%/+10%.

See the voltage tolerance stated in the installation and operating instructions for the pump.

Back-up fuse

Depending on variant, see nameplate.

Ambient temperature

- During operation: -30°C to +50°C.
- In stock: -30°C to +60°C.

Enclosure class

IP54.

EMC (electromagnetic compatibility)

According to EN 61 000-6-2 and EN 61 000-6-3.

Weight

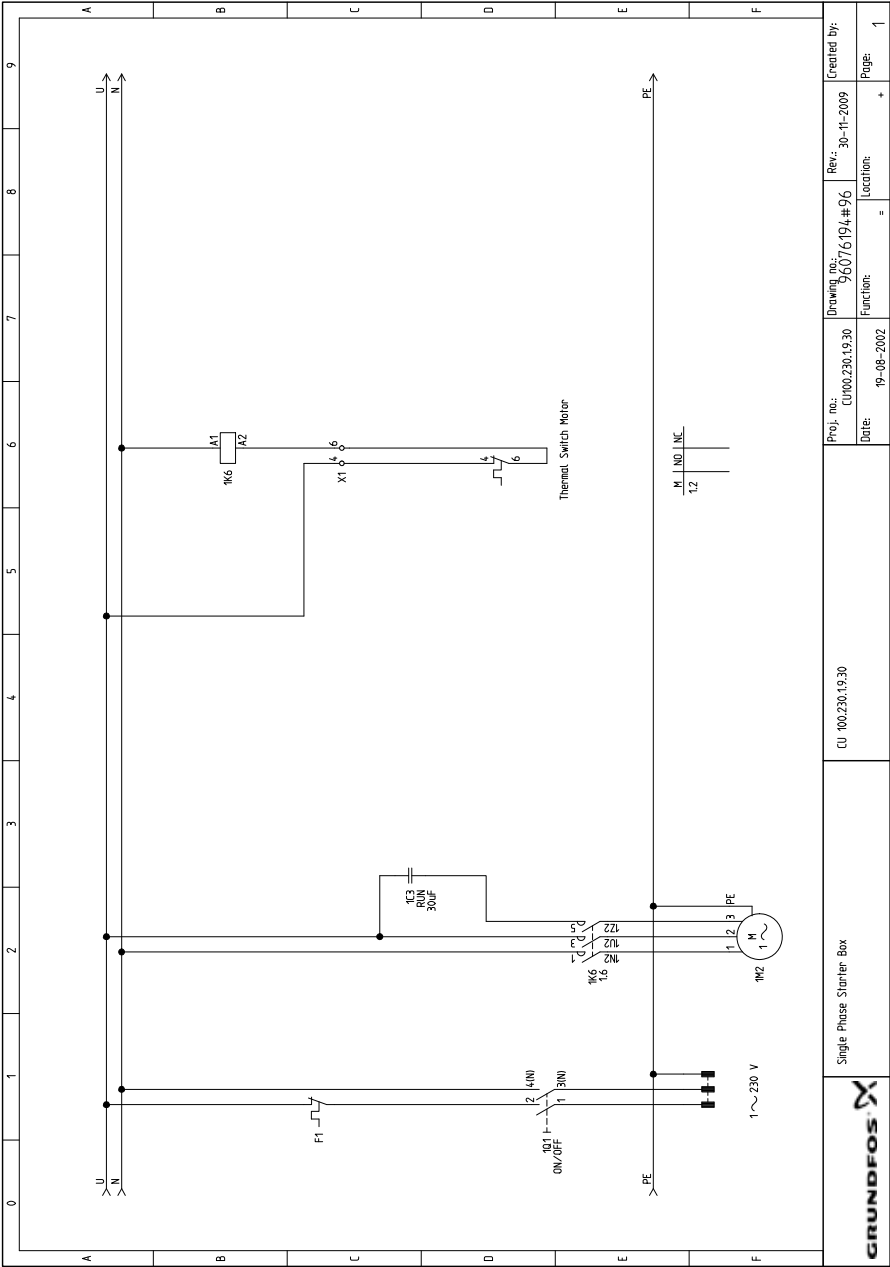
Approx. 4 kg. Depending on variant, see nameplate.

11. Disposal

This product or parts of it must be disposed of in an environmentally sound way:

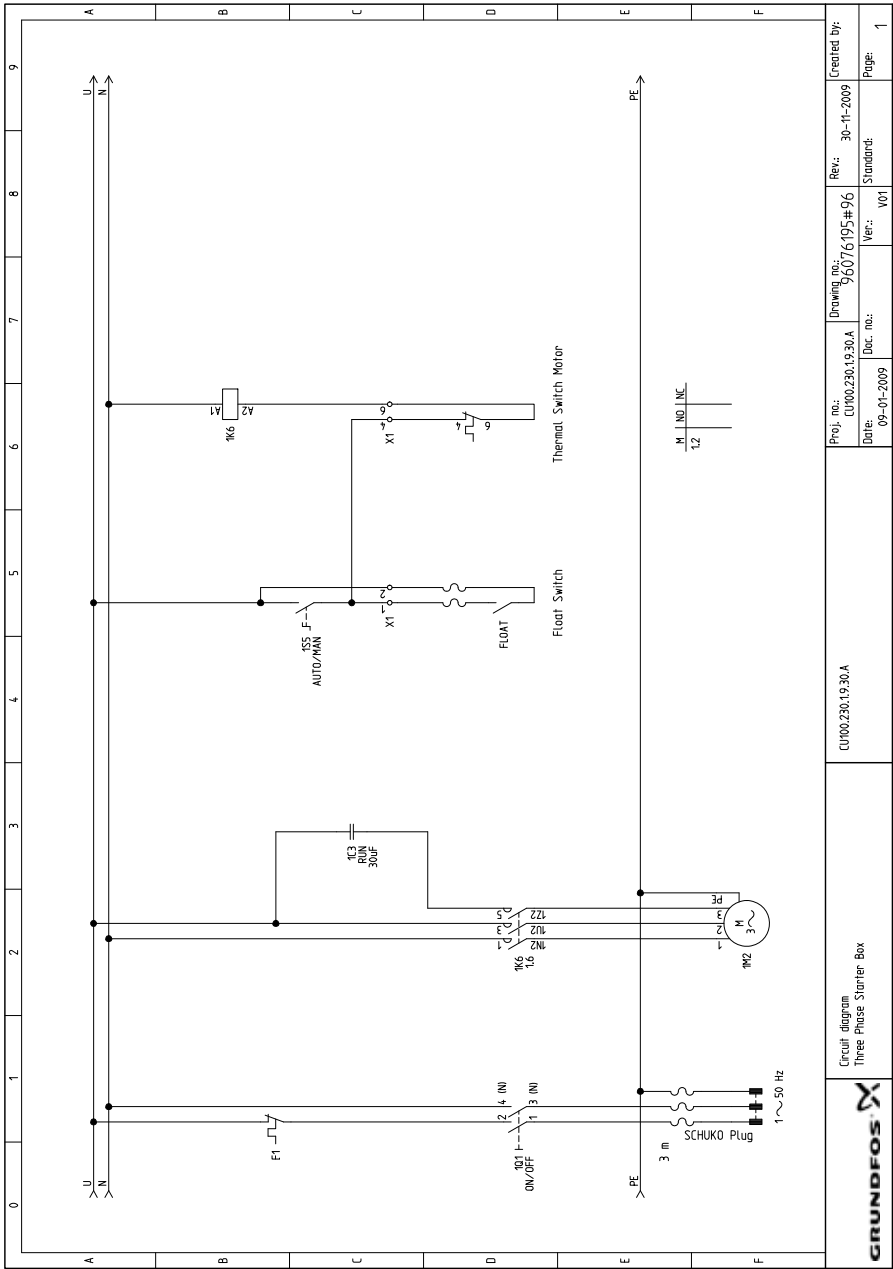
1. Use the public or private waste collection service.
2. If this is not possible, contact the nearest Grundfos company or service workshop.

Fig. A



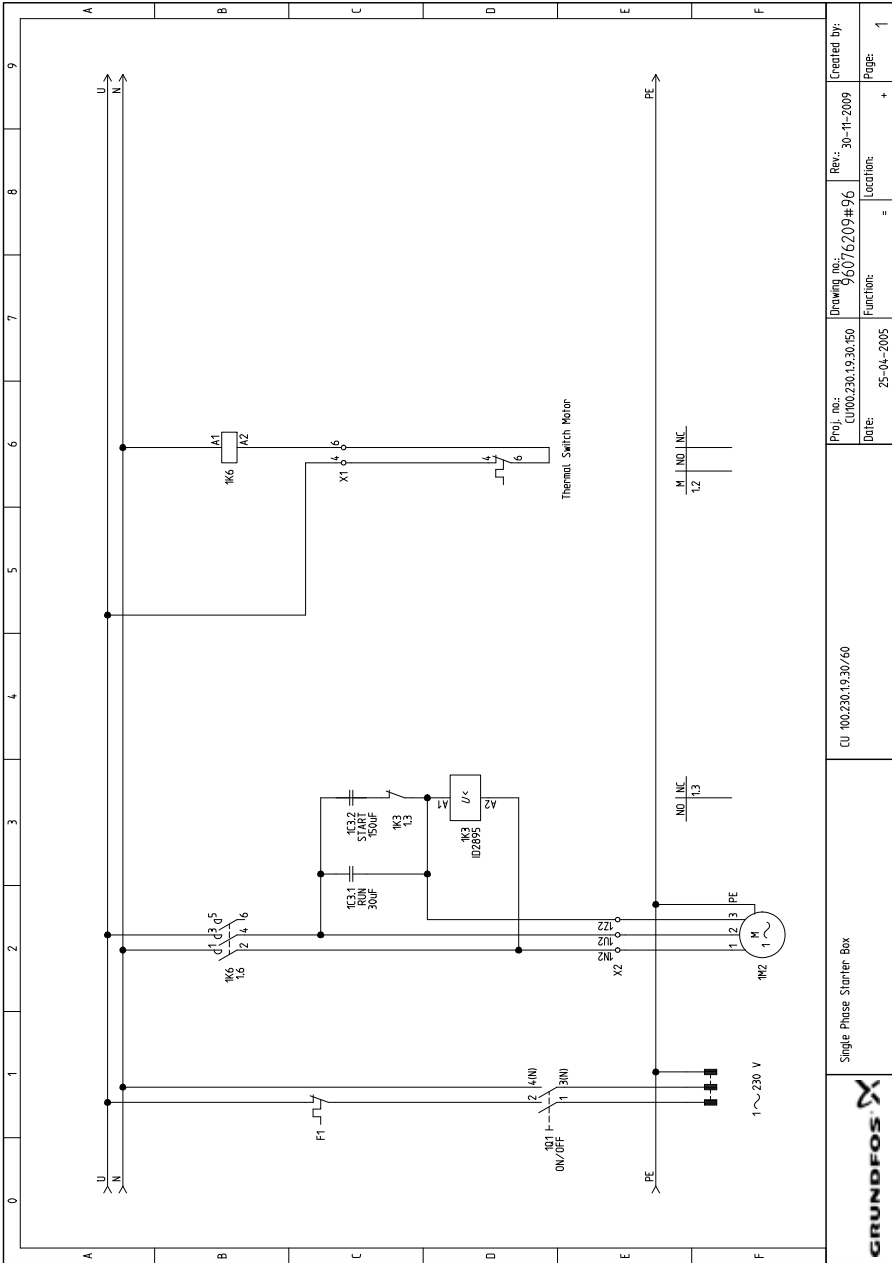
		Single Phase Starter Box		CU 100.230.19.30		Proj. no.: CU100.230.19.30 Drawing no.: 607619A.#96 Rev.: 30-11-2009		Created by: Location: = Date: 19-08-2002		Page: 1	
--	--	--------------------------	--	------------------	--	--	--	--	--	---------	--

Fig. B



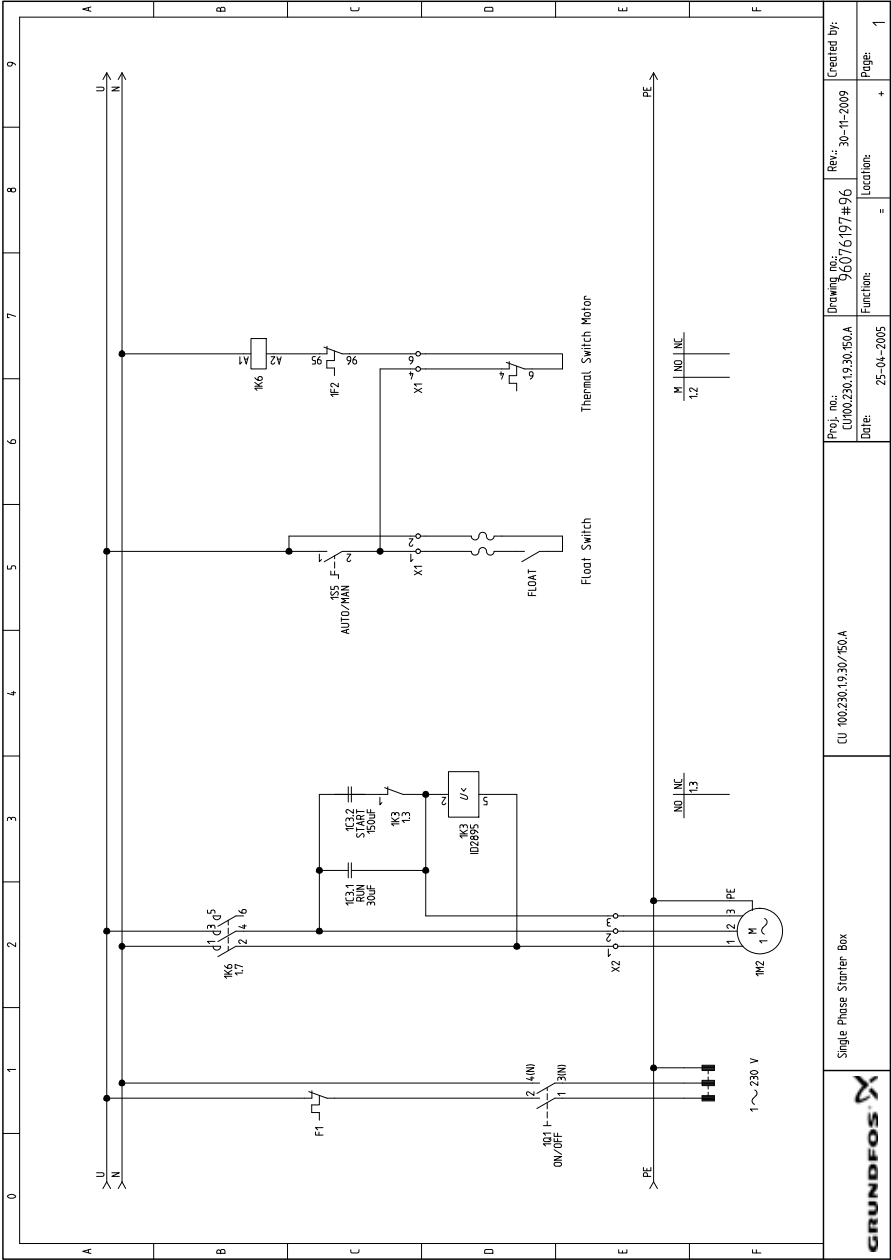
	Circuit diagram Three Phase Starter Box	Proj. no.: CU100.230.19.30.A	Drawing no.: 96076195#96	Rev.: 30-11-2009	Created By:
		Date: 09-01-2009	Doc. no.:	Ver.: V01	Standard:

Fig. C



CU 100.230.19.30/60		Proj. No.: CU100.230.19.30.50	Drawn by: 90076209#96	Rev.: 30-11-2009	Created by:
Single Phase Starter Box		Date: 25-04-2005	Function:	Location:	Page:
GRUNDFOS				1	

Fig. D



Single Phase Starter Box		CU 100Z30.19.30/150A		Drawing no.: 96076197 # 96		Rev.: 30-11-2009		Created by:	
GRUNDFOS				Date: 25-04-2005		Location: =		Page: 1	

Fig. E

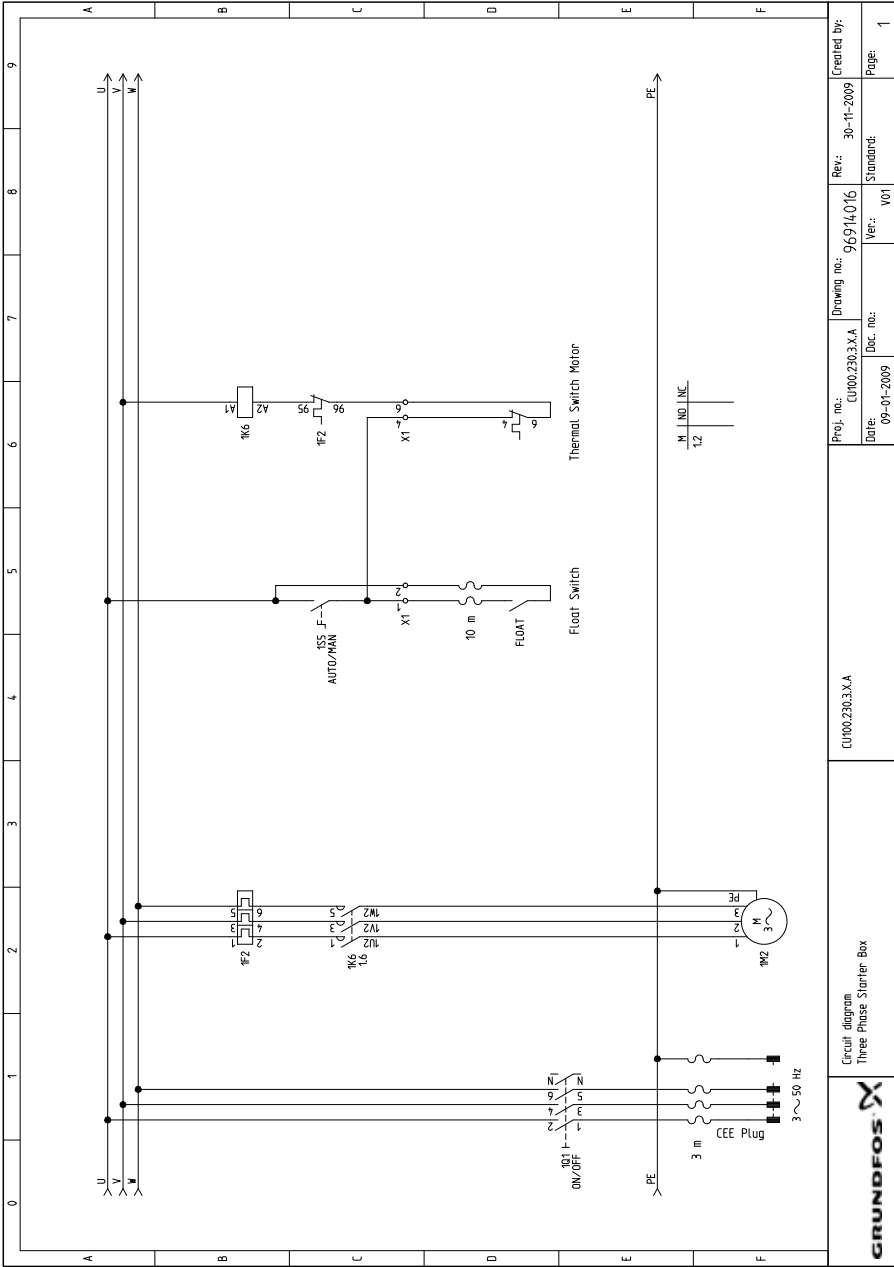
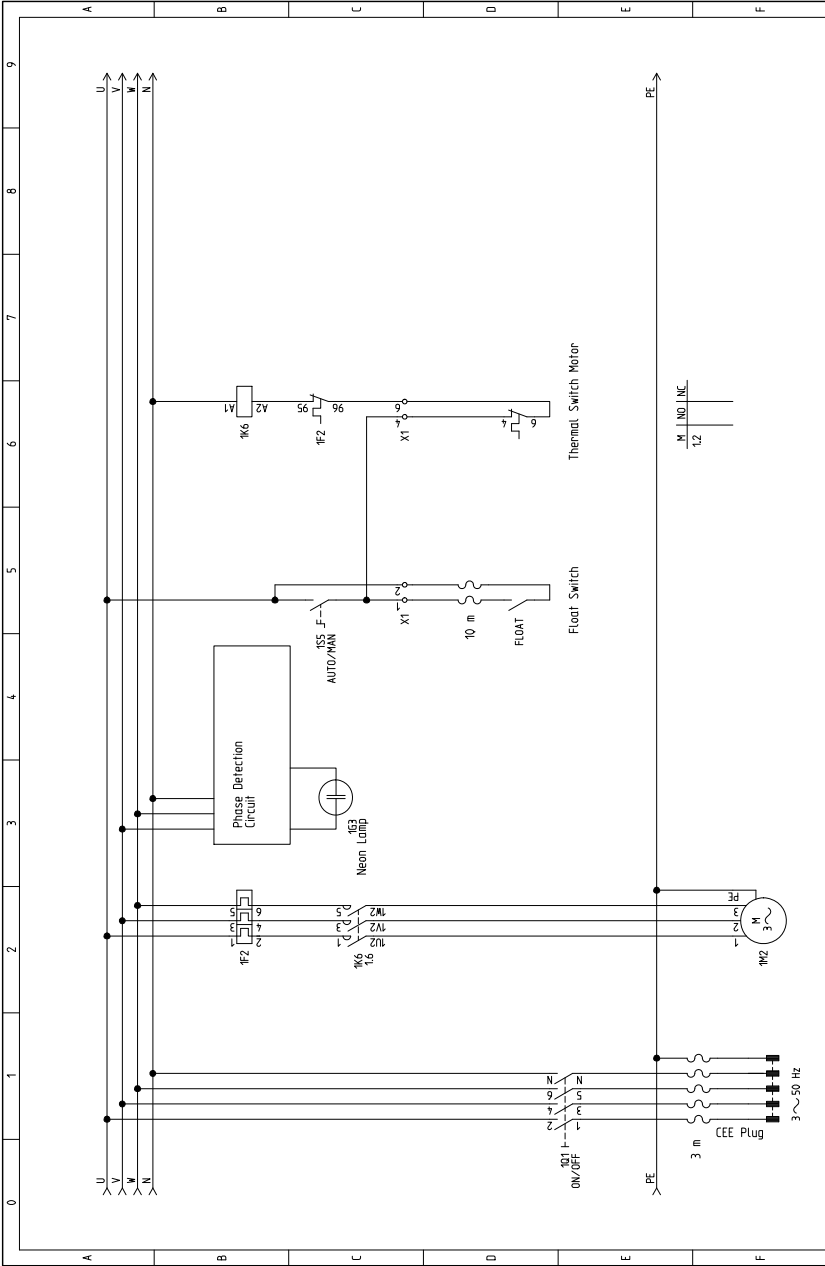


Fig. F

		Circuit diagram Three Phase Starter Box		C1000.230.3.X.A		Proj. no.: C1000.230.3.X.A Date: 09-04-2009		Drawing no.: 96914.016 Doc. no.:		Rev.: 30-11-2009 Standard:		Created by:	
												Ver.: V01 Page: 1	



Circuit diagram Three Phase Starter Box		CU900.400.3.5.A		Created by: 30-11-2009	
Proj. no.: CU900.400.3.5.A		Drawing no.: 96974.019		Rev.:	
Date: 09-12-2008		Doc. no.:		Standard: V01	
				Page: 1	



TM 04 3941 1209

Argentina

Bombas GRUNDFOS de Argentina S.A.
Ruta Panamericana km. 37.500 Lote 34A
1619 - Garin
Pcia. de Buenos Aires
Phone: +54-3327 414 444
Telefax: +54-3327 411 111

Australia

GRUNDFOS Pumps Pty. Ltd.
P.O. Box 2040
Regency Park
South Australia 5942
Phone: +61-8-8461-4611
Telefax: +61-8-8340 0155

Austria

GRUNDFOS Pumpen Vertrieb Ges.m.b.H.
Grundfosstraße 2
A-5002 Grödig/Salzburg
Tel.: +43-6248-883-0
Telefax: +43-6246-883-30

Belgium

N.V. GRUNDFOS Bellux S.A.
Boomsstedenweg 81-83
B-2630 Aartselaar
Tel.: +32-3-870 7300
Téléphone: +32-3-870 7301

Belorussia

Представительство ГРУНДФОС в
Минске
220123, Минск,
ул. В. Хоружей, 22, оф. 1105
Тел.: +(37517) 233 97 65,
Факс: +(37517) 233 97 69
E-mail: grundfos_minsk@mail.ru

Bosnia/Herzegovina

GRUNDFOS Sarajevo
Trg Heroja 16,
BIH-71000 Sarajevo
Phone: +387 33 713 290
Telefax: +387 33 659 079
e-mail: grundfos@bih.net.ba

Brazil

Mark GRUNDFOS Ltda.
Av. Humberto de Alencar Castelo Branco,
630
CEP 09850 - 300
São Bernardo do Campo - SP
Phone: +55-11 4393 5533
Telefax: +55-11 4343 5015

Bulgaria

GRUNDFOS Pumpen Vertrieb
Representative Office - Bulgaria
Bulgaria, 1421 Sofia
Lozenetz District
105-107 Arsenalski Blvd.
Phone: +359 2963 3620, 2963 5653
Telefax: +359 2963 1305

Canada

GRUNDFOS Canada Inc.
2941 Brighton Road
Oakville, Ontario
L6H 6C9
Phone: +1-905 829 9533
Telefax: +1-905 829 9512

China

GRUNDFOS Pumps (Shanghai) Co. Ltd.
51 Floor, Raffles City
No. 268 Xi Zang Road. (M)
Shanghai 200001
PRC
Phone: +86-021-612 252 22
Telefax: +86-021-612 253 33

Croatia

GRUNDFOS CROATIA d.o.o.
Cebini 37, Buzin
HR-10010 Zagreb
Phone: +385 1 6595 400
Telefax: +385 1 6595 499
www.grundfos.hr

Czech Republic

GRUNDFOS s.r.o.
Čajkovského 21
779 00 Olomouc
Phone: +420-585-716 111
Telefax: +420-585-716 299

Denmark

GRUNDFOS DK A/S
Martin Bachs Vej 3
DK-8850 Bjerringbro
Tlf.: +45-87 50 50 50
Telefax: +45-87 50 51 51
E-mail: info_GDK@grundfos.com
www.grundfos.com/DK

Estonia

GRUNDFOS Pumps Eesti OÜ
Peterburi tee 92G
11415 Tallinn
Tel.: + 372 606 1690
Fax: + 372 606 1689

Finland

OY GRUNDFOS Pumput AB
Mestariintie 11
FIN-01730 Vantaa
Phone: +358-3066 5650
Telefax: +358-3066 5650

France

Pompes GRUNDFOS Distribution S.A.
Parc d'Activités de Chesnes
57, rue de Malacombe
F-38290 St. Quentin Fallavier (Lyon)
Tel.: +33-4 74 82 15 15
Téléphone: +33-4 74 94 10 51

Germany

GRUNDFOS GMBH
Schillerstr.: 33
40699 Erkrath
Tel.: +49-(0) 211 929 69-0
Telefax: +49-(0) 211 929 69-3799
e-mail: info@grundfos.de
Service in Deutschland:
e-mail: kundendienst@grundfos.de

Greece

GRUNDFOS Hellas A.E.B.E.
20,th km. Athinon-Markopoulou Av.
P.O. Box 71
GR-19002 Peania
Phone: +0030-210-66 83 400
Telefax: +0030-210-66 46 273

Hong Kong

GRUNDFOS Pumps (Hong Kong) Ltd.
Unit 1, Ground floor
Siu Wai Industrial Centre
29-33 Wing Hong Street &
68 King Lam Street, Cheung Sha Wan
Kowloon
Phone: +852-27861706 / 27861741
Telefax: +852-27858664

Hungary

GRUNDFOS Hungária Kft.
Park u. 8
H-2045 Törökbalánt,
Phone: +36-23 511 110
Telefax: +36-23 511 111

India

GRUNDFOS Pumps India Private Limited
118 Old Mahabaliapuram Road
Thoraipakkam
Chennai 600 096
Phone: +91-44 2496 6800

Indonesia

PT GRUNDFOS Pompa
Jl. Rawa Sumur III, Blok III / CC-1
Kawasan Industri, Pulogadung
Jakarta 13930
Phone: +62-21-460 6909
Telefax: +62-21-460 6910 / 460 6901

Ireland

GRUNDFOS (Ireland) Ltd.
Unit A, Merrywell Business Park
Ballymunt Road Lower
Dublin 12
Phone: +353-1-4089 800
Telefax: +353-1-4089 830

Italy

GRUNDFOS Pompe Italia S.r.l.
Via Gran Sasso 4
I-20060 Truccazzano (Milano)
Tel.: +39-02-95838112
Telefax: +39-02-95309290 / 95838461

Japan

GRUNDFOS Pumps K.K.
Gotanda Metation Bldg., 5F,
5-21-15, Higashi-gotanda
Shiagawa-ku, Tokyo
141-0022, Japan
Phone: +81 35 448 1391
Telefax: +81 35 448 9619

Korea

GRUNDFOS Pumps Korea Ltd.
6th Floor, Aju Building 679-5
Yeoksam-dong, Kangnam-ku, 135-916
Seoul, Korea
Phone: +82-2-5317 600
Telefax: +82-2-5633 725

Latvia

SIA GRUNDFOS Pumps Latvia
Deglava biznesa centrs
Augusta Deglava iela 60, LV-1035, Rīga,
Tālr.: + 371 714 9640, / 749 641
Fakss: + 371 914 9646

Lithuania

GRUNDFOS Pumps UAB
Smolensko g. 6
LT-03201 Vilnius
Tel.: + 370 52 395 430
Fax: + 370 52 395 431

Malaysia

GRUNDFOS Pumps Sdn. Bhd.
7 Jalan Peguam UI/25
Glenmarie Industrial Park
40150 Shah Alam
Selangor
Phone: +60-3-5569 2922
Telefax: +60-3-5569 2866

México

Bombas GRUNDFOS de México S.A. de
C.V.
Boulevard Tl. No. 15
Parque Industrial Stva Aeropuerto
Apodaca, N.L. 66600
Phone: +52-81-8144 4000
Telefax: +52-81-8144 4010

Netherlands

GRUNDFOS Netherlands
Veluwezoom 35
1326 AE Almere
Postbus 22015
1302 CA ALMERE
Tel.: +31-86-478 6336
Telefax: +31-86-478 6332
e-mail: info_gnl@grundfos.com

New Zealand

GRUNDFOS Pumps NZ Ltd.
17 Beatrice Timsey Crescent
North Harbour Industrial Estate
Albany, Auckland
Phone: +64-9-415 3240
Telefax: +64-9-415 3250

Norway

GRUNDFOS Pumper A/S
Strømsveien 344
Postboks 225, Leirdal
N-1011 Oslo
Tlf.: +47-22-92 40 70
Telefax: +47-22-92 31 50

Poland

GRUNDFOS Pompy Sp. z o.o.
ul. Klonowa 23
Baranowo k. Poznania
Pl.-62-081 Przemierow
Tel: +(48-61) 650 13 00
Fax: +(48-61) 650 13 50

Portugal

Bombas GRUNDFOS Portugal, S.A.
Rua Calvet de Magalhães, 241
Apartado 1079
P-2770-155 Paço de Arcos
Tel.: +351-21-440 76 00
Telefax: +351-21-440 76 90

România

GRUNDFOS Pompe România SRL
Bd. Biruintei, nr 103
Pantelimon county Ilovo
Phone: +40 21 200 4100
Telefax: +40 21 200 4101
E-mail: romania@grundfos.ro

Russia

ООО Грундфос
Россия, 109544 Москва, ул. Школьная 39
Тел. +7(495) 737 30 00, 564 88 00
Факс +7(495) 737 75 36, 564 88 11
E-mail grundfos.moscow@grundfos.com

Serbia

GRUNDFOS Predstavništvo Beograd
Dr. Milutina Ivkovića 2a/29
YU-11000 Beograd
Phone: +381 11 26 47 877 / 11 26 47 496
Telefax: +381 11 26 48 340

Singapore

GRUNDFOS (Singapore) Pte. Ltd.
24 Tuas West Road
Jurong Town
Singapore 638381
Phone: +65-6865 1222
Telefax: +65-6861 8402

Slovenia

GRUNDFOS PUMPEN VERTRIEB
Ges.m.b.H.,
Pružnična Ljubljana
Štandrova 8b, SI-1231 Ljubljana-Črnuče
Phone: +386 1 568 0610
Telefax: +386 1 568 0619
E-mail: slovenia@grundfos.si

Spain

Bombas GRUNDFOS España S.A.
Camino de la Fuenteilla, s/n
E-28110 Algete (Madrid)
Tel.: +34-91-848 8800
Telefax: +34-91-628 0465

Sweden

GRUNDFOS AB
Box 533 (Lunnagårdsgatan 6)
431 24 Molndal
Tel.: +46(0)771-32 23 00
Telefax: +46(0)31-331 94 60

Switzerland

GRUNDFOS Pumpen AG
Bruggacherstrasse 10
CH-8117 Fällanden/ZH
Tel.: +41-1-806 8111
Telefax: +41-1-806 8115

Taiwan

GRUNDFOS Pumps (Taiwan) Ltd.
7 Floor, 219 Min-Chuan Road
Taichung, Taiwan, R.O.C.
Phone: +886-4-2305 0868
Telefax: +886-4-2305 0878

Thailand

GRUNDFOS (Thailand) Ltd.
92 Chaloom Phrakiat Rama 9 Road,
Dokmai, Pravej, Bangkok 10250
Phone: +66-2-725 8999
Telefax: +66-2-725 8998

Turkey

GRUNDFOS POMPA San. ve Tic. Ltd. Sti.
Gebze Organize Sanayi Bölgesi
İhsan dede Caddesi,
2. yol 200. Sokak No. 204
41490 Gebze/Kocaeli
Phone: +90 - 262-679 7979
Telefax: +90 - 262-679 7905
E-mail: satis@grundfos.com

Ukraine

ТОВ ГРУНДФОС УКРАЇНА
01010 Київ, вул. Московська 85,
Тел.:(+38 044) 390 40 50
Факс: (+38 044) 390 40 59
E-mail: ukraine@grundfos.com

United Arab Emirates

GRUNDFOS Gulf Distribution
P.O. Box 16768
Jebel Ali Free Zone
Dubai
Phone: +971-4- 8815 166
Telefax: +971-4-8815 136

United Kingdom

GRUNDFOS Pumps Ltd.
Grovebury Road
Leighton Buzzard/Beds. LU7 8TL
Phone: +44-1525-850000
Telefax: +44-1525-850011

U.S.A.

GRUNDFOS Pumps Corporation
17100 West 118th Terrace
Olathe, Kansas 66061
Phone: +1-913-227-3400
Telefax: +1-913-227-3500

Uzbekistan

Представительство ГРУНДФОС в
Ташкенте
700000 Ташкент ул.Усмана Носира 1-й
тулик 5
Телефон: (3712) 55-68-15
Факс: (3712) 53-36-35

96498154 0610	30
Repl. 96498154 1209	

The name Grundfos, the Grundfos logo, and the payoff Be–Think–Innovate are registered trademarks owned by Grundfos Management A/S or Grundfos A/S, Denmark. All rights reserved worldwide.
